

**REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (ESB) nr. 862/2007****2014/EES/64/45**

frá 11. júlí 2007

**um hagskýrslur Bandalagsins um fólksflutninga og alþjóðlega vernd og um niðurfellingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 311/76 um tölfraðilega skráningu erlends vinnuaflls (\*)**

EVROÞUBINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFNA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 1. mgr. 285. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndar Evrópusambandsins <sup>(1)</sup>,í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans <sup>(2)</sup>,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í niðurstöðum sínum frá 28. og 29. maí 2001 varðandi sameiginlega greiningu og bætt skipti á tölfraðilegum upplýsingum um hæliseitingar og fólksflutninga taldi dóms- og innanríkismálaráðið að þörf væri á viðtækum og samfelldum ramma um framtíðaraðgerðir til að bæta hagskýrslur.
- 2) Í apríl 2003 sendi framkvæmdastjórnin ráðinu og Evrópuþinginu orðsendingu þar sem sett var fram aðgerðaáætlun um söfnun og greiningu á hagskýrslum Bandalagsins á sviði fólksflutninga. Í henni var fjöldi mikilvægra breytinga sem ætlað var að gera þessar hagskýrslur ítarlegri og bæta samhæfingu þeirra. Markmið framkvæmdastjórnarinnar með aðgerðaáætluninni var að leggja fram frumvarp til laga um hagskýrslur Bandalagsins um fólksflutninga og hæliseitingar.
- 3) Leiðtoga ráðið komst að þeirri niðurstöðu á fundi sínum í Þessalóníku 19. og 20. júní 2003 að þörf væri á skilvirkari aðferðum við söfnun og greiningu upplýsinga um fólksflutninga og hæliseitingar í Evrópusambandinu.
- 4) Evrópuþingið ályktaði 6. nóvember 2003 <sup>(3)</sup> um framangreinda orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar og vakti athygli á því að þörf væri á lagasetningu til að

tryggja gerð ítarlegra hagskýrslna sem væru nauðsynlegar fyrir þróun sanngjarnrar og skilvirkar stefnu Bandalagsins að því er varðar fólksflutninga. Ályktunin felur í sér stuðning við áætlanir framkvæmdastjórnarinnar um að leggja fram frumvarp til laga um hagskýrslur um fólksflutninga og hæliseitingar.

- 5) Með stækkun Evrópusambandsins hefur umfang þeirra fyrirbæra sem tengjast fólksflutningum fengið aukið landfræðilegt og stjórnmálalegt vægi. Hún hefur einnig haft í för með sér aukna eftirspurn eftir nákvæmum, tímanlegum og samhæfðum tölfraðilegum upplýsingum. Einnig er vaxandi þörf fyrir tölfraðilegar upplýsingar um starfsgrein farandfólks, menntun þeirra, hæfi og starf.
- 6) Samhæfðar og samanburðarhæfar hagskýrslur Bandalagsins um fólksflutninga og hæliseitingar eru nauðsynlegar fyrir þróun og eftirlit með löggjöf Bandalagsins og stefnu sem varða málefni innflytjenda og hæliseitingar og frjálsa för fólks.
- 7) Þörf er á að efla skipti á tölfraðilegum upplýsingum um hæliseitingar og fólksflutninga og að auka gæði tölfraðilegra rannsókna Bandalagsins og niðurstaðna þeirra sem til þessa hafa byggst á fleiri en einu „heiðursmannasamkomulagi“.
- 8) Nauðsynlegt er að í öllu Evrópusambandinu séu tiltækar upplýsingar vegna eftirlits með þróun og framkvæmd löggjafar og stefnu Bandalagsins. Í höfuðatriðum duga viðteknar starfsvenjur ekki til að tryggja, á samræmdan hátt, reglubundna, tímanlega og skjóta afhendingu og miðlun samhæfðra gagna.
- 9) Þessi reglugerð fjallar ekki um mat á þeim fjölda einstaklinga sem dvelur ólöglega í aðildarríkjunum. Aðildarríkin skulu ekki láta framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) í té þess háttar mat eða gögn um slíka einstaklinga, þótt þeir kunni að vera innifaldir í mannfjöldanum í könnunum.
- 10) Hvenær sem því verður við komið eru skilgreiningarnar sem eru notaðar í þessari reglugerð teknar úr tilmælum Sameinuðu þjóðanna um hagskýrslur vegna alþjóðlegra fólksflutninga, tilmælum Sameinuðu þjóðanna um manntal og könnun húsnæðis á svæði efnahagsnefndar Evrópu eða löggjöf EB og skal uppfæra þær samkvæmt viðeigandi málsmeðferð.

(\*) Þessi EB-gerð birtist í Stjórnartíðindi ESB L 199, 31.7.2007, bls. 23. Henni var getið í ákvörðun sameiginlegrar EES-nefndarinnar nr. 37/2008 frá 14. mars 2008 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 42, 10.7.2008, bls. 24.

<sup>(1)</sup> Stjórnartíðindi ESB C 185, 8.8.2006, bls. 31.

<sup>(2)</sup> Álit Evrópuþingsins frá 14. mars 2007 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindunum) og ákvörðun ráðsins frá 12. júní 2007.

<sup>(3)</sup> Stjórnartíðindi ESB C 83 E, 2.4.2004, bls. 94.

11) Nýjar þarfir Bandalagsins fyrir hagskýrslur um fólksflutninga og hælisleitningar gera ákvæðin í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 311/76 frá 9. febrúar 1976 um tölfraðilega skráningu erlends vinnuafis <sup>(1)</sup> úrelt.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

12) Því ber að fella reglugerð (EBE) nr. 311/76 úr gildi.

### Viðfangsefni

Með þessari reglugerð eru settar sameiginlegar reglur um söfnun og samantekt hagskýrslna Bandalagsins um:

13) Þar eð aðildarríkin geta ekki fyllilega náð því markmiði þessarar reglugerðar að setja sameiginlegar reglur um söfnun og samantekt hagskýrslna Bandalagsins um fólksflutninga og alþjóðlega vernd vegna þess hversu umfangsmiklar aðgerðirnar eru og markmiðinu verður því betur náð á vettvangi Bandalagsins, er Bandalaginu heimilt að samþykkja ráðstafanir í samræmi við dreiffræðisregluna eins og kveðið er á um í 5. gr. sáttmálans. Í samræmi við meðalhófsregluna, eins og hún er sett fram í þeirri grein, er ekki gengið lengra en nauðsyn krefur í þessari reglugerð til að ná megi því markmiði.

a) innflutning fólks til og brottflutning frá yfirráðasvæðum aðildarríkjanna, þ.m.t. streymi frá yfirráðasvæði eins aðildarríkis til yfirráðasvæðis annars aðildarríkis og flæði milli aðildarríkis og yfirráðasvæðis þriðja lands,

b) ríkisfang og fæðingarland einstaklinga sem hafa fasta búsetu á yfirráðasvæði aðildarríkjanna,

14) Í reglugerð ráðsins (EB) nr. 322/97 frá 17. febrúar 1997 um hagskýrslur Bandalagsins <sup>(2)</sup> er settur viðmiðunarrámi um ákvæði þessarar reglugerðar. Þar eru einkum gerðar kröfur um samræmi við reglur um óhlutdrægni, áreiðanleika, hlutlægni, vísindalegt sjálfstæði, kostnaðarhagkvæmni og trúnaðarkvaðir í hagskýrslum.

c) stjórnsýslu- og dómsmeðferð í aðildarríkjunum sem varða innflutning fólks, veitingu dvalarleyfis, ríkisfang, hælisleitningar og annars konar alþjóðlega vernd og forvarnir gegn ólöglegum innflutningi fólks.

2. gr.

15) Ráðstafanirnar, sem eru nauðsynlegar vegna framkvæmdar þessarar reglugerðar, ber að samþykkja í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um reglur um meðferð framkvæmdavalds sem framkvæmdastjórninni er falið <sup>(3)</sup>.

### Skilgreiningar

1. Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

16) Framkvæmdastjórninni skal einkum veitt umboð til að uppfæra skilgreiningar, ákveða flokkun gagna og viðbótaraðgreiningu og mæla fyrir um reglur um nákvæmni og gæðastaðla. Þar eð þessar ráðstafanir eru almennar og ætlað að breyta atriðum, sem ekki teljast grundvallaratriði í þessari reglugerð, og bæta við hana nýjum atriðum, sem ekki teljast grundvallaratriði, skulu þær samþykktar í samræmi við þá stjórnsýslumálsmeðferð með athugun sem mælt er fyrir um í 5. gr. a í ákvörðun 1999/468/EB.

a) „föst búseta“ (e. *usual residence*): sá staður þar sem einstaklingur ver venjulega daglegum hvíldartíma sínum, án tillits til tímabundinna fjarvista vegna tómtunda, leyfa, heimsóknna til vina og ættingja, viðskipta, lækni meðferðar eða trúarlegrar pílagrímsferðar, eða, ef ekki liggja fyrir upplýsingar um slíkan stað, lögheimili eða skráður búsetustaður,

b) „innflutningur fólks“: sú athöfn þegar einstaklingur tekur sér fasta búsetu á yfirráðasvæði aðildarríkis í tímabil sem er eða sem áætlað er að verði eigi skemmra en 12 mánuðir, eftir að viðkomandi hefur áður haft fasta búsetu í öðru aðildarríki eða í þriðja landi,

17) Samráð hefur verið haft við hagskýrsluáætlunarnefndina, sem var komið á fót með ákvörðun ráðsins 89/382/EBE, KBE, frá 19. júní 1989 um að koma á fót hagskýrsluáætlunarnefnd Evrópubandalaganna <sup>(4)</sup>, í samræmi við 3. gr. þeirrar ákvörðunar.

c) „brotflutningur“: sú athöfn þegar einstaklingur, sem áður hefur haft fasta búsetu á yfirráðasvæði aðildarríkis, hættir að hafa fasta búsetu í því aðildarríki í tímabil sem er eða sem áætlað er að verði eigi skemmra en 12 mánuðir,

d) „ríkisfang“: sérstök réttarfarsleg tengsl milli einstaklings og ríkis hans eða hennar, sem varð til við fæðingu eða veitingu ríkisfangs, hvort heldur er með yfirlýsingu, vali, hjónabandi eða öðrum aðferðum samkvæmt landslöggjöf,

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 39, 14.2.1976, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 52, 22.2.1997, bls. 1. Reglugerðin, eins og henni var breytt með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1882/2003 (Stjtið. ESB L 284, 31.10.2003, bls. 1).

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23. Ákvörðuninni var breytt með ákvörðun 2006/512/EB (Stjtið. ESB L 200, 22.7.2006, bls. 11).

<sup>(4)</sup> Stjtið. EB L 181, 28.6.1989, bls. 47.

- e) „fæðingarland“: búsetuland (innan núverandi landamæra þess, ef þær upplýsingar eru tiltækar) móður við barnsburð eða, ef þær upplýsingar liggja ekki fyrir, landið (innan núverandi landamæra þess, ef þær upplýsingar eru tiltækar) þar sem fæðingin átti sér stað,
- f) „innflytjandi“: einstaklingur sem flyst til annars lands,
- g) „útflytjandi“: einstaklingur sem flyst af landi brott,
- h) „einstaklingur með fasta búsetu“: einstaklingur með fasta búsetu eins og hann er skilgreindur í b-lið 2. gr. tilskipunar ráðsins 2003/109/EB frá 25. nóvember 2003 um ríkisborgara þriðju landa sem hafa stöðu einstaklinga með fasta búsetu <sup>(1)</sup>,
- i) „ríkisborgari þriðja lands“: hver sá einstaklingur sem er ekki borgari Sambandsins í skilningi 1. mgr. 17. gr. sáttmálans, þ.m.t. ríkisfangslausir einstaklingar,
- j) „umsókn um alþjóðlega vernd“: umsókn um alþjóðlega vernd eins og hún er skilgreind í g-lið 2. gr. tilskipunar ráðsins 2004/83/EB frá 29. apríl 2004 um lágmarkskröfur sem ríkisborgarar þriðju landa eða ríkisfangslausir einstaklingar þurfa að uppfylla til að teljast flóttamenn eða einstaklingar, sem af öðrum ástæðum þurfa alþjóðlega vernd, og um réttarstöðu þeirra og um efni þeirrar verndar sem er veitt <sup>(2)</sup>,
- k) „staða flóttamanns“: staða flóttamanns eins og hún er skilgreind í d-lið 2. gr. tilskipunar 2004/83/EB,
- l) „önnur vernd gegn ofsóknum“: önnur vernd gegn ofsóknum eins og hún er skilgreind í f-lið 2. gr. tilskipunar 2004/83/EB,
- m) „aðstandendur“: aðstandendur eins og þeir eru skilgreindir í i-lið 2. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 343/2003 frá 18. febrúar 2003 um að koma á viðmiðunum og fyrirkomulagi við að ákvarða hvaða aðildarríki ber ábyrgð á meðferð umsóknar um hæli sem ríkisborgari þriðja lands leggur fram í einu aðildarríkjana <sup>(3)</sup>,
- n) „tímabundin vernd“: tímabundin vernd eins og hún er skilgreind í a-lið 2. gr. tilskipunar ráðsins 2001/55/EB frá 20. júlí 2001 um lágmarkskröfur til að veita tímabundna vernd ef til stórfellds innstreymis fólks, sem hefur neyðst til að yfirgefa heimili sín og heimahaga, kemur og um ráðstafanir til að stuðla að jafnvægi milli viðleitni aðildarríkjana til að veita slíkum einstaklingum viðtöku og afleiðinga þess <sup>(4)</sup>,
- o) „fylgdarlaust, ólögráða barn“: fylgdarlaust, ólögráða barn eins og það er skilgreint í i-lið 2. gr. tilskipunar 2004/83/EB,
- p) „ytri landamæri“: ytri landamæri eins og þau eru skilgreind í 2. mgr. 2. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 562/2006 frá 15. mars 2006 um setningu Bandalagsreglna um för fólks yfir landamæri (Schengen-landamærareglanna) <sup>(5)</sup>,
- q) „borgarar þriðju landa sem er vísað frá við komu“: borgarar þriðju landa sem er vísað frá við komu við ytri landamæri þar eð þeir uppfylla ekki þau skilyrði fyrir komu sem mælt er fyrir um í 1. mgr. 5. gr. reglugerðar (EB) nr. 562/2006 og heyra ekki til þeirra hópa fólks sem um getur í 4. mgr. 5. gr. þeirrar reglugerðar,
- r) „ríkisborgarar þriðju landa sem dvelja ólöglega“: ríkisborgarar þriðju landa sem eru opinberlega á yfirráðasvæði aðildarríkis og uppfylla ekki, eða uppfylla ekki lengur, skilyrði fyrir dvöl eða búsetu í því aðildarríki,
- s) „búferlaflutningar“: flutningur ríkisborgara þriðju landa eða ríkisfangslausra einstaklinga, á grundvelli mats á þörf þeirra fyrir alþjóðlega vernd og varanlega lausn, til aðildarríkis þar sem þeim er heimilt að dvelja og njóta um leið tryggrar réttarstöðu.

2. Aðildarríkin skulu gefa framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) skýrslu um notkun og líkleg áhrif mats eða annarra aðferða til að aðlaga hagskýrslur, sem byggjast á innlendum skilgreiningum, að þeim samræmdu skilgreiningum sem eru settar fram í 1. mgr.

3. Hagskýrslurnar, sem eru afhentar framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) samkvæmt þessari reglugerð fyrir viðmiðunarárið 2008, mega byggjast á annars konar (landsbundnum) skilgreiningum. Í slíkum tilvikum skulu aðildarríkin tilkynna framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) um þessar skilgreiningar.

4. Ef aðildarríki er ekki bundið af einum eða fleiri lagatextum, sem um getur í skilgreiningunum í 1. mgr., skal það aðildarríki afhenda hagskýrslur sambærilegar þeim sem krafa er gerð um samkvæmt þessari reglugerð ef unnt er að afhenda þær samkvæmt gildandi löggjafar- og/eða stjórnsýslumeðferð.

3. gr.

### Hagskýrslur um alþjóðlega fólksflutninga, íbúa sem hafa fasta búsetu og öflun ríkisfangs

1. Aðildarríkin skulu afhenda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) tölfræðilegar upplýsingar um:

a) fjölda þeirra innflytjenda sem flytja á yfirráðasvæði aðildarríkisins, sundurliðaðan sem hér segir:

i. í flokka ríkisfangs eftir aldri og kyni,

ii. í flokka fæðingarlanda eftir aldri og kyni,

iii. í flokka landa þar sem áður var höfð föst búseta eftir aldri og kyni,

<sup>(1)</sup> Stjótið. ESB L 16, 23.1.2004, bls. 44.

<sup>(2)</sup> Stjótið. ESB L 304, 30.9.2004, bls. 12.

<sup>(3)</sup> Stjótið. ESB L 50, 25.2.2003, bls. 1.

<sup>(4)</sup> Stjótið. EB L 212, 7.8.2001, bls. 12.

<sup>(5)</sup> Stjótið. ESB L 105, 13.4.2006, bls. 1.

- b) fjölda þeirra sem flytjast á brott frá yfirráðasvæði aðildarríkisins, sundurliðaðan sem hér segir:
- i. eftir flokkum ríkisfangs,
  - ii. eftir aldri,
  - iii. eftir kyni,
  - iv. eftir flokkum landa þar sem næst verður höfð föst búseta,
- c) fjölda einstaklinga með fasta búsetu í aðildarríkinu við lok viðmiðunartímabilsins, sundurliðaðan sem hér segir:
- i. í flokka ríkisfangs eftir aldri og kyni,
  - ii. í flokka fæðingarlands eftir aldri og kyni,
- d) einstaklinga, sem hafa fasta búsetu á yfirráðasvæði aðildarríkisins og sem hafa öðlast ríkisborgararétt í aðildarríkinu á viðmiðunarárinu og hafa áður haft ríkisfang annars aðildarríkis eða þriðja lands eða hafa áður verið ríkisfangslausir, sundurliðaða eftir aldri og kyni og eftir fyrra ríkisfangi hlutaðeigandi einstaklinga og eftir því hvort einstaklingurinn var áður ríkisfangslaus.

2. Tölfræðilegu upplýsingarnar, sem um getur í 1. mgr., skulu varða viðmiðunartímabil sem eru eitt almanaksár og skal afhenda þær framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) innan 12 mánaða frá lokum viðmiðunarársins. Fyrsta viðmiðunarárið skal vera 2008.

4. gr.

#### Hagskýrslur um alþjóðlega vernd

1. Aðildarríkin skulu afhenda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) tölfræðilegar upplýsingar um:
- a) fjölda þeirra einstaklinga sem hafa lagt fram umsókn um alþjóðlega vernd eða hafa átt hlut að slíkri umsókn sem aðstandandi á viðmiðunartímabilinu,
  - b) fjölda þeirra einstaklinga sem falla undir umsóknir um alþjóðlega vernd sem ábyrgt innlent yfirvald hefur til umfjöllunar við lok viðmiðunartímabilsins,
  - c) fjölda þeirra umsókna um alþjóðlega vernd sem hafa verið dregnar til baka á viðmiðunartímabilinu.

Þessar tölfræðilegu upplýsingar skulu sundurliðaðar eftir aldri og kyni og eftir ríkisfangi einstaklinganna sem um er að ræða. Þær skulu varða viðmiðunartímabil sem er einn almanaksmánuður og skal afhenda þær framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) innan tveggja mánaða frá lokum viðmiðunarmánaðarins. Fyrsti viðmiðunarmánuðurinn skal vera janúar 2008.

2. Aðildarríkin skulu afhenda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) tölfræðilegar upplýsingar um:

- a) fjölda þeirra einstaklinga sem ákvarðanir stjórnslustofnana eða dómsaðila á fyrsta stigi taka til og sem teknar eru á viðmiðunartímabilinu, um að hafna umsóknum um alþjóðlega vernd, s.s. ákvarðanir þar sem umsóknir eru taldar ótækar eða tilefnislausar og ákvarðanir um forgangsmál og mál sem njóta flýtimeðferðar,
- b) fjölda þeirra einstaklinga sem ákvarðanir stjórnslustofnana og dómsaðila á fyrsta stigi taka til og teknar eru á viðmiðunartímabilinu um að veita eða afturkalla stöðu flóttamanns,
- c) fjölda þeirra einstaklinga sem ákvarðanir stjórnslustofnana eða dómsaðila á fyrsta stigi taka til og teknar eru á viðmiðunartímabilinu um að veita eða afturkalla aðra vernd gegn ofsóknum,
- d) fjölda þeirra einstaklinga sem ákvarðanir stjórnslustofnana eða dómsaðila á fyrsta stigi taka til og teknar eru á viðmiðunartímabilinu um að veita eða afturkalla tímabundna vernd,
- e) fjölda þeirra einstaklinga sem aðrar ákvarðanir stjórnslustofnana eða dómsaðila á fyrsta stigi taka til og teknar eru á viðmiðunartímabilinu um að veita eða afturkalla dvalarleyfi af mannúðarástæðum samkvæmt landslögum um alþjóðlega vernd.

Þessar tölfræðilegu upplýsingar skulu sundurliðaðar eftir aldri og kyni og eftir ríkisfangi einstaklinganna sem um er að ræða. Þær skulu varða viðmiðunartímabil sem eru þrjú almanaksmánuðir og skal afhenda þær framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) innan tveggja mánaða frá lokum viðmiðunartímabilsins. Fyrsta viðmiðunartímabilið skal vera janúar til mars 2008.

3. Aðildarríkin skulu afhenda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) tölfræðilegar upplýsingar um:

- a) fjölda þeirra umsækjenda um alþjóðlega vernd sem ábyrgt innlent yfirvald telur vera fylgdarlaus, ólöggráða börn á viðmiðunartímabilinu,
- b) fjölda þeirra einstaklinga sem endanlegar ákvarðanir stjórnslustofnana eða dómsaðila, sem teknar eru á viðmiðunartímabilinu, taka til eftir áfrýjun eða við endurskoðun, um að hafna umsóknum um alþjóðlega vernd, s.s. ákvarðanir þar sem umsóknir eru taldar ótækar eða tilefnislausar, og ákvarðanir um forgangsmál og mál sem njóta flýtimeðferðar,
- c) fjölda þeirra einstaklinga sem endanlegar ákvarðanir stjórnslustofnana eða dómsaðila, sem teknar eru á viðmiðunartímabilinu, taka til eftir áfrýjun eða við endurskoðun, um að veita eða afturkalla stöðu flóttamanns,

- d) fjölda þeirra einstaklinga sem endanlegar ákvarðanir stjórnslustofnana eða dómsaðila taka til og teknar eru á viðmiðunartímabilinu, eftir áfrýjun eða við endurskoðun, um að veita eða afturkalla aðra vernd gegn ofsóknum,
- e) fjölda þeirra einstaklinga sem endanlegar ákvarðanir stjórnslustofnana eða dómsaðila taka til og teknar eru á viðmiðunartímabilinu, eftir áfrýjun eða við endurskoðun, um að veita eða afturkalla tímabundna vernd,
- f) fjölda þeirra einstaklinga sem aðrar endanlegar ákvarðanir stjórnslustofnana eða dómsaðila taka til og teknar eru á viðmiðunartímabilinu, eftir áfrýjun eða við endurskoðun, um að veita eða afturkalla dvalarleyfi af mannúðarástæðum samkvæmt landslögum um alþjóðlega vernd,
- g) fjölda þeirra einstaklinga sem hafa fengið búsetuleyfi í aðildarríki innan ramma búferlaflutningakerfis, innlands eða á vegum Bandalagsins, á viðmiðunartímabilinu ef slíku kerfi hefur verið komið á í því aðildarríki.

Þessar tölfraðilegu upplýsingar skulu sundurliðaðar eftir aldri og kyni og eftir ríkisfangi einstaklinganna sem um er að ræða. Þær skulu varða viðmiðunartímabil sem eru eitt almanaksár og skal afhenda þær framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) innan þriggja mánaða frá lokum viðmiðunarársins. Fyrsta viðmiðunarárið skal vera 2008.

4. Aðildarríkin skulu afhenda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) eftirfarandi tölfraðilegar upplýsingar um beitingu reglugerðar (EB) nr. 343/2003 og reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1560/2003 frá 2. september 2003 um nákvæmar reglur um beitingu reglugerðar ráðsins (EB) nr. 343/2003 <sup>(1)</sup>:

- a) fjölda beiðna um að taka aftur við hælisleitanda eða taka hann í umsjá sína,
- b) ákvæði þau sem beiðnirnar, sem um getur í a-lið, byggjast á,
- c) ákvarðanir þær sem eru teknar vegna beiðnanna sem um getur í a-lið,
- d) fjölda flutninga, sem ákvarðanirnar sem um getur í c-lið, hafa í för með sér,
- e) fjölda beiðna um upplýsingar.

Þessar tölfraðilegu upplýsingar skulu varða viðmiðunartímabil sem eru eitt almanaksár og skal afhenda þær framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) innan þriggja mánaða frá lokum viðmiðunarársins. Fyrsta viðmiðunarárið skal vera 2008.

5. gr.

### Hagskýrslur um forvarnir gegn ólöglegri komu og dvöl

1. Aðildarríkin skulu afhenda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) tölfraðilegar upplýsingar um:

- a) fjölda þeirra borgara þriðju landa sem er vísað frá við komu inn á yfirráðasvæði aðildarríkisins við ytri landamærin,
- b) fjölda þeirra ríkisborgara þriðju landa sem dvelja ólöglega á yfirráðasvæði aðildarríkisins samkvæmt landslögum sem varða innflutning fólks.

Tölfraðilegu upplýsingarnar í a-lið skulu sundurliðaðar í samræmi við 5. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 562/2006.

Tölfraðilegu upplýsingarnar í b-lið skulu sundurliðaðar eftir aldri og kyni og eftir ríkisfangi einstaklinganna sem um er að ræða.

2. Tölfraðilegu upplýsingarnar, sem um getur í 1. mgr., skulu varða viðmiðunartímabil sem eru eitt almanaksár og skal afhenda þær framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) innan þriggja mánaða frá lokum viðmiðunarársins. Fyrsta viðmiðunarárið skal vera 2008.

6. gr.

### Hagskýrslur um dvalarleyfi og búsetu ríkisborgara þriðju landa

1. Aðildarríkin skulu afhenda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) tölfraðilegar upplýsingar um:

- a) fjölda dvalarleyfa sem eru gefin út til einstaklinga sem eru ríkisborgarar þriðju landa, sundurliðaðan sem hér segir:
- i. leyfi sem eru gefin út á viðmiðunartímabilinu þar sem einstaklingnum er veitt dvalarleyfi í fyrsta sinn, sundurliðuð eftir ríkisfangi, eftir ástæðu fyrir útgáfu leyfisins og eftir gildistíma leyfisins,
- ii. leyfi sem eru gefin út á viðmiðunartímabilinu og veitt þegar einstaklingur breytir innflytjendastöðu eða ástæðu fyrir dvöl, sundurliðuð eftir ríkisfangi, eftir ástæðu fyrir útgáfu leyfisins og eftir gildistíma leyfisins,
- iii. gild leyfi við lok viðmiðunartímabilsins (fjöldi útgefna leyfa, leyfa sem hafa ekki verið afturkölluð og leyfa sem hafa ekki fallið úr gildi), sundurliðuð eftir ríkisfangi, eftir ástæðu fyrir útgáfu leyfisins og eftir gildistíma leyfisins,
- b) fjölda aðila með fasta búsetu við lok viðmiðunartímabilsins, sundurliðaðan eftir ríkisfangi.

<sup>(1)</sup> Stjóttö. ESB L 222, 5.9.2003, bls. 3.

2. Ef landslög og stjórnsýsluframkvæmd aðildarríkis heimila að veita sérstaka flokka vegabréfsáritana til langs tíma eða stöðu innflytjanda í stað dvalarleyfa skal fjöldi slíkra vegabréfsáritana og stöðuveitinga talinn með í þeim tölfraðilegu upplýsingum sem krafist er skv. 1. mgr.

3. Tölfraðilegar upplýsingar, sem um getur í 1. mgr., skulu varða viðmiðunartímabil sem eru eitt almanaksár og skal afhenda þær framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) innan sex mánaða frá lokum viðmiðunarársins. Fyrsta viðmiðunarárið skal vera 2008.

7. gr.

### Hagskýrslur um endursendingar

1. Aðildarríkin skulu afhenda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) tölfraðilegar upplýsingar sem varða:

- a) fjölda þeirra ríkisborgara þriðju landa sem dvelja ólöglega á yfirráðasvæði aðildarríkisins og eru háðir stjórnsýsluákvörðun eða dómsniðurstöðu eða lögum þar sem tilgreint er eða því lýst yfir að dvöl þeirra sé ólögleg og þeim gert að yfirgefa yfirráðasvæði aðildarríkisins, sundurliðaðan eftir ríkisfangi þeirra einstaklinga sem um er að ræða,
- b) fjölda þeirra ríkisborgara þriðju landa sem hafa í raun yfirgefið yfirráðasvæði aðildarríkisins í kjölfar stjórnsýsluákvörðunar eða dómsniðurstöðu eða laga, eins og um getur í a-lið, sundurliðaðan eftir ríkisfangi einstaklinganna sem var snúið aftur.

2. Tölfraðilegu upplýsingarnar, sem um getur í 1. mgr., skulu varða viðmiðunartímabil sem eru eitt almanaksár og skal afhenda þær framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) innan þriggja mánaða frá lokum viðmiðunarársins. Fyrsta viðmiðunarárið skal vera 2008.

3. Tölfraðilegar upplýsingar, sem um getur í 1. mgr., skulu ekki taka til ríkisborgara þriðju landa sem eru fluttir frá einu aðildarríki til annars aðildarríkis samkvæmt kerfi sem komið var á fót með reglugerðum (EB) nr. 343/2003 og (EB) nr. 1560/2003.

8. gr.

### Viðbótarsundurliðun

1. Framkvæmdastjórnin getur samþykkt ráðstafanir sem varða skilgreiningu á viðbótarsundurliðun eins og fram kemur hér á eftir fyrir eftirfarandi tölfraðilegar upplýsingar:

- a) fyrir tölfraðilegar upplýsingar sem krafist er í 4. gr. í heild, sundurliðaðar eftir:
  - i. árinu sem umsóknin var lögð fram,
- b) fyrir tölfraðilegar upplýsingar sem krafist er í 4. mgr. 4. gr., sundurliðaðar eftir:
  - i. fjölda þeirra einstaklinga sem beiðnin, ákvörðunin og flutningurinn varða,

c) fyrir tölfraðilegar upplýsingar sem krafist er í a-lið 1. mgr. 5. gr., sundurliðaðar eftir:

- i. aldri,
- ii. kyni,

d) fyrir tölfraðilegar upplýsingar sem krafist er í b-lið 1. mgr. 5. gr., sundurliðaðar eftir:

- i. ástæðum fyrir handtöku,
- ii. stað þar sem handtaka fór fram,

e) fyrir tölfraðilegar upplýsingar sem krafist er í 6. gr., sundurliðaðar eftir:

- i. ári þegar dvalarleyfi var veitt í fyrsta sinn,
- ii. aldri,
- iii. kyni,

f) fyrir tölfraðilegar upplýsingar sem krafist er í 7. gr., sundurliðaðar eftir:

- i. ástæðu fyrir ákvörðun eða lögum þar sem lögð er á skylda um brottför,
- ii. aldri,
- iii. kyni.

2. Viðbótarsundurliðun, sem kveðið er á um í 1. mgr., skal aðeins afhenda sérstaklega og hana á ekki að víxlflokka með sundurliðuninni sem krafist er í 4.–7. gr.

3. Þegar framkvæmdastjórnin ákveður hvort þörf er fyrir viðbótarsundurliðun skal hún skoða þörfina fyrir þessar upplýsingar vegna þróunar og eftirlits með stefnu Bandalagsins og skoða hvort viðeigandi gagnalindir séu tiltækar og hver kostnaðurinn af þessu er.

Samningaviðræður um viðbótarsundurliðun sem kann að vera nauðsynleg við beitingu 4.–7. gr. skulu hefjast eigi síðar en 20. ágúst 2009. Fyrsta viðmiðunarárið vegna framkvæmdar viðbótarsundurliðunar skal vera 2010.

9. gr.

### Gagnalindir og gæðastaðlar

1. Hagskýrslurnar skulu byggjast á eftirfarandi gagnalindum eftir því hvort þær eru tiltækar í aðildarríkinu og í samræmi við landslög og starfsvenjur:

- a) skrá yfir aðgerðir stjórnvalda og lagalegar aðgerðir,
- b) skrá sem varða aðgerðir stjórnvalda,

- c) skrár yfir þýði einstaklinga eða sérstakan undirhóp þess þýðis,
- d) manntali,
- e) úrtakskönnunum,
- f) öðrum viðeigandi heimildum.

Við hagskýrsluferlið má nota tölfræðilegar matsaðferðir sem byggjast á vísindalegum grunni og eru vel skjalfestar.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) skýrslu um gagnalindirnar sem voru notaðar, ástæðuna fyrir vali þessara linda og um áhrifin af gangalindunum, sem voru valdar, á gæði hagskýrslanna og um matsaðferðirnar sem voru notaðar og þau skulu tilkynna framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) um breytingar þar á.

3. Aðildarríkin skulu, að beiðni framkvæmdastjórnarinnar (Hagstofu Evrópubandalaganna), afhenda henni allar upplýsingar sem eru nauðsynlegar til að meta gæði og samanburðarhæfi tölfræðilegu upplýsinganna og hversu ítarlegar þær eru.

4. Aðildarríkin skulu tafarlaust tilkynna framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) um endurskoðun og leiðréttingar á tölfræðilegum upplýsingum sem eru afhentar samkvæmt þessari reglugerð og um allar breytingar á þeim aðferðum og gagnalindum sem voru notaðar.

5. Samþykkja ber ráðstafanir, sem varða skilgreiningu á viðeigandi sniði fyrir sendingu gagna, í samræmi við stjórnsýslumeðferðina sem um getur í 2. mgr. 11. gr.

*10. gr.*

#### **Framkvæmdarráðstafanir**

1. Ráðstafanirnar, sem eru nauðsynlegar vegna framkvæmdar þessarar reglugerðar, þar sem mælt er fyrir um reglur um viðeigandi snið fyrir afhendingu gagna, eins og kveðið er á um í 9. gr., skulu samþykktar í samræmi við stjórnsýslumeðferðina sem um getur í 2. mgr. 11. gr.

2. Eftirfarandi ráðstafanir, sem eru nauðsynlegar fyrir framkvæmd þessarar reglugerðar og sem er ætlað að breyta þeim þáttum hennar sem ekki teljast grundvallaratriði, m.a. með því að bæta við hana, skulu samþykktar í samræmi við stjórnsýslumeðferðina með athugun sem um getur í 3. mgr. 11. gr.:

- a) uppfærsla á skilgreiningunum sem eru settar fram í 1. mgr. 2. gr.,

- b) skilgreining á flokkum eftir fæðingarlandi, eftir landi fyrri og næstu föstu búsetu og eftir ríkisfangi eins og kveðið er á um í 1. mgr. 3. gr.,

- c) skilgreining á flokkum ástæðna fyrir leyfinu eins og kveðið er á um í a-lið 1. mgr. 6. gr.,

- d) skilgreining á viðbótaraðgreiningu og aðgreiningarstigum sem á að beita gagnvart breytunum eins og kveðið er á um í 8. gr.,

- e) mæla fyrir um reglur um nákvæmni og gæðastaðla.

*11. gr.*

#### **Nefnd**

1. Við samþykkt framkvæmdarráðstafananna skal framkvæmdastjórnin njóta aðstoðar hagskýrsluáætlunarnefndarinnar sem komið var á fót með ákvörðun 89/382/EBE, KBE.

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 5. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

Fresturinn, sem um getur í 6. mgr. 5. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, skal vera þrjú mánuðir.

3. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 5. gr. a (1.–4. mgr.) og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

*12. gr.*

#### **Skýrsla**

Framkvæmdastjórnin skal, eigi síðar en 20. ágúst 2012 og síðan þriðja hvert ár, leggja skýrslu fyrir Evrópuþingið og ráðið um hagskýrslur þær sem hafa verið teknar saman samkvæmt þessari reglugerð og um gæði þeirra.

*13. gr.*

#### **Niðurfelling**

Reglugerð (EBE) nr. 311/76 er hér með felld úr gildi.

*14. gr.*

#### **Gildistaka**

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Strassborg 11. júlí 2007.

*Fyrir hönd Evrópuþingsins,*

H.-G. PÖTTERING

*forseti.*

*Fyrir hönd ráðsins,*

M. LOBO ANTUNES

*forseti.*